

sazhékati

Entwerffen, abzeichnen. s'rif'sati, sazhékati,
sasnamováti. Delineare, adumbrare: prima li-
neamenta ducere.

načrkati

Designo, verzeichnen, anzeigen. sasnámenovati,
samérkati, sazhérkati. savkásati pokásati, odlo-
zhíti, kaj je šturíti ali sazhéti, bodi vshe
dobru ali hudú.

razhkaty

Verzwicken, Vnbegrifflich schreiben oder reden.
nesastopl ívu pifsáti ali govoríti, befséjde sa-
króshiti, okrátiti, sazhérkati, sazhezkháti.
Concise scribere, loqui.

sačrkati

Delineo, entwerffen, abreissen. kejkaj is-
podóbiti, srířsati, sazhérkati, napréj poštáviti.

sairkati

Abzeichnen. sasnámenovati, saméřkati, sazhékati.
S. denoto, defigno.

HIPOLIT: Dict. II, 5

račrkati

Adumbro, überschauen, skatten machen, entwerffen.
presen'rkati, ršen'rkati, feuro delati, ispodobiti,
isriřati, sarh'rkati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

pačrkati

Amoto, aufzeichnen. samérkati, rapisati,
saxlévkati.

macrkati

Architectus designat aedificium in Carta, juxta
Cujus modellum Faber Murarius laborem suam diri-
git der werckmeister Zeichnet das Gebau ab auf
das Papier, nach welches form Vnd Modeel der Mau-
rer seine Arbeit richtet, Ta zímpermafter sazhèr-
ka ali sriřsa to naprávo na en popjér, po katére
furmu inu pořnémku ta sydár řvoje dellu vířha,

sazhékati

Denoto, zeichnen. snamenuváti, saméřkati,
sazhékati, sarířsati.

zahlen

Tefseris, talis ludimus vel pliftibolindam vel
immittimus illas per fritillum in tabellam Nu-
meris notatam: mit würffeln Spielen wir entwe-
der der Meisten augen oder wir werffen sie durch
den Trichter auf ein Bret mit Zahlen bezeichnet:
s'burfli my ygrámo ali na vezh ozhy, ali my mé-
zhemo teifste skusi en Livnik na eno dílizo s'
zíframi sazhérkano ali samérkano:

račkati
račkan

Unlöslich, b^es Zu lesen. sazhezhkán, sazhérkan,
nebráven, kar se tefhku more brati. literae fallunt
oculos, difficilis lectu, inlegibilis.

maïrnel
i

Dubidus, schwarzroht. farhernil andèrk,
zhèrnu ali temni andèrk.

HIPOLIT: Dict. I, 577

zářněl

prim. zářněti - zářněl

račniti

Infusco, Braun= oder schwarz^lecht machen.
temnù, ali zhérnkastu napráviti, ali sturíti,
fárbati, fazherníti, fatemníti.

načrnuti

Verschattieren, dunklecht machen. safénzhiti,
satemnítì, fazhernítì, temnú pofárbati. fufcare

zacherniti se

Schwarz werden. zhèrnu rátati, prihájati,
se sazherníti, zherníti. Nigrescere, Nigrere.

račniti
račnyj

Baeticus seu Hispanicus color. braunschwarz,
schwarz^alecht. beretínaft, zhèrnuprámaft, temán,
sazhèrnén, zhèrnkaft.

zairniti
zairnjen

Subniger, schwarzlecht. zhérnklast, ali
zhérnkast, fazhernèn, énu málu zhern.

načrnutí
načrtnutí

Subluridus, ein wenig bleyfarb, blau, als von
frost: kölsch. énu málu zhérnkast, plávkast,
plav od mráfa, ali od fhlákou prógast: fazhernèn.

zäcñiti
zäcñjén

Obater, schwarzlechts. farhernèn,
xhèrnkast.

HIPOLIT: Dict. I / 396

računba

Miratio, Verwunderung. zhuđejne, řazhuđejne,
zhuđba, řazhuđba.

zaudivenje

Miratio, Verwunderung. zhúdejne, fazhúdejne,
zhúdba, fazhúdba.

изумление

Verwunderung. zhudénie, sazhudénie, savsétnost, zhudu,
zhúdnost, zhudlívoft. miratio, admiratio, mirum.

HIPOLIT: Dict. II, 222

práčudenje

Converto,

homines in admirationem convertere. die Leute
in Verwunderung bringen. ludy vs saxhudenie
přepřávití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 148

razčudenje

Entsezung, Verwunderung, Vnruhe des gemühts. savsetjé, sazhúdenie: nepókoj tiga serzá: tudi prestráshenie, bánie, strah. stupor: Commotio et perturbatio animi: timor.

HIPOLIT: Dict. II, 51

sačudenje

Admiratio, Verwunderung. saxhúdenie,
saxhúdu, xhúdenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 74

превращение

Admirabilitas, Verwunderung. сакхидение,
xhudenie, sakhudlivost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 14

maĩudeje

der Verwunderung wol werth.ena zhudna rejzh, sazhĩ-
denia vredna.res Admiratu vel Admirazione digna.

HIPOLIT: Dict. 222

račúdenje

Attonite. Adu. mit grossen runder und erstau-
nung. is velikim saxhudéjnam, inu sav-
sétnostjo, is velikim ostérnéjnam.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 60

sačuditi (se)

Obstupeo,

obstupefcere aliquid. sich über etwas entse-
zen. se zhes kaj fauféti, fazhudíti.

racūditi (se)

Admiratio,

Affici admiratione. sich verwundern. se xhurditi',
saxhurditi'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

račuditi (se)

Admiror, sich verwundern. se xhuditi, saxhuditi,
savseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

maiinditi (se)

Entsexen,

sich entsexen, Vermundern. Je savsėti, faxhudit'i.
Cammoveri; perturbavi, obflupescere.

HIPOLIT: Dict. II, 57

maruditi (se)

Verwunderem, sich Verwunderen. fe zhudíti, sazhudíti,
prezhudíti, fe savséti. mirari, admirari, demirari,
admiratione affici.

maicuditi (se)

Befrömden, frömd förkommen. se savséti, vstrá-
řhiti, sazhudíti, zhúdnú naprèj príti. Admi-
rationem alicui movere, obstupefcere admira-
tione aliquem admirari.

račuditi (se)

Astuceo, vor einem ding erstarren. pred eno
rizhjó se savséti, prestráshiti, sazhudíti, od
straha oftarméjti, tèrd rátati.

račnůditi se

Attono, exstauenen. od zhuda oftermějti, se
sashuditi, pretráfhiti, savsěti.

pacūditi se

Demiror, sich sehr verwundern. Je moxhni
saxhūditi, xhūditi. demirari aliquem.
sich über einen verwundern. Je xhes iniga
saxsēti.

cf.: Dict. I., 166, tina : se faxhūditi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisa), 174

racūditī se

Admiror,

admirari de aliquo, vel de aliqua re. sich vor einer
sach wegen über einen verwundern. Je rhes énige
sa ene rixhy volo saxhuditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

racunditi se

Admiror,

admirari de aliquo, uel de re aliqua. sibi rōber atwas
verwunderen. Je rhes kaj racunditi:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 15

sačuditi se

Emiror, sich sehr verwundern. se ramnu
sarhuditi, savseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 212

mačuditi se

Miror,

fatis mirari non possum. ich kan mich nicht
gnug verwunderen. jest se nemórem fádosti
fazhudíti, prezhudíti.

recuditi se

Cato,

Tertius de Coelo Cecidit Cato. wann man sich über eines Vngewohnte Ernsthaftigkeit Verwundert. kadàr se zhes enéjga nenavádno modrùst inu oftrùst sazhúdi, se rezhe: ta trétji Cato je od nebéfs pádil.

HIPOLIT, Dict: 5
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

načuditi se

Stupeo,

stupere aliquem. sich ab einem sehr verwun-
dern. se nad énim sýlnu fazhudíti.

HIPOLIT: Dict. I , 628

racūditī se

Caprio,
cepit eum admirato, ex hoc se verwunderd.
ou se je sarhūdil.

načuditi
načudejiti

Instupens, erstaunet. ostermèzh, ali oster-
medzh, fazhudeòzh, favféten, favfèt.

načuditi
načuden

Attonitus, erstaunet, verwunderet, erstarret.
oftermén, savsét, pretráshen, sashúden.

racundliv

Mirandus, wonders wärth. wol zuverwunderen.
zhudejna vréjden, zhúdliv, fashúdliv.